

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 189

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Montag, 16. August  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 16 août  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N<sup>o</sup> 189

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnieren  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene Kolonzeitzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 189

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Schiffsregister des Kantons St. Gallen. / Handel mit Gold, Silber und Platin.

### Mitteilungen — Communications

France: Exportation de pailles et fourrages. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der erstmals in Nr. 186 vom 13. August 1925 des Schweizerischen Handelsamtsblattes als vermisst aufgerufene Titel:

Inhaberschuldbrief vom 19. Februar 1925, eingetragen Grundbuechebeleg Serie I Nr. 7770, den 20. Februar 1925, von Fr. 6000, haftend auf Grundbuch von Thun Nr. 1291 des Wilhelm August Müller, Baumeister, in Bern, Faustpfandgläubigerin: Spar- und Leihkaasse in Steffisburg,

ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 363)

Schloss Thun, den 14. August 1926.

Der Gerichtspräsident i. V.: Neuhaus.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1926. 11. August. Unter der Firma Falonia Aktiengesellschaft (Falonia Société Anonyme) (Falonia Limited) (Falonia Società anonima) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 9. August 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet; ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,000,000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Für je 10' sowie für je 100 Aktien kann ein Zertifikat ausgestellt werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Tagblatt der Stadt Zürich und ihre Organe sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 1 bis 5 (gegenwärtig 2) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Gesellschaft wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. Sollte der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied bestehen, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Georg Wettstein, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 8, Präsident, und Fr. Wilhelmine Meyer, Rechtsanwältin, von Unter-Ehrendingen (Aargau), in Zürich 6. Geschäftslokal: Rämistrasse 29, Zürich 1.

13. August. Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria) (General Finance Company), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1926, Seite 738). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1926 haben die Aktionäre einem Fusionsverträge mit der «Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen» in Glarus die Genehmigung erteilt, wonach die Allgemeine Finanzgesellschaft die Aktiven per Fr. 10,940,561 und die Passiven per Fr. 8,340,561 der Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen gemäss Bilanz vom 30. Juni 1926 übernimmt. Zur Durchführung dieser Fusion hat die Allgemeine Finanzgesellschaft ihr Aktienkapital von bisher Fr. 5,000,000 auf Fr. 7,600,000 erhöht durch Ausgabe von 1200 Stammaktien von je Fr. 500 und 4000 Prioritätsaktien von je Fr. 500. Diese neuen Aktien werden den Aktionären der Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen in der Weise überlassen, dass je 10 Stammaktien der Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen à Fr. 50 nom. umgetauscht werden gegen eine Stammaktie der Allgemeinen Finanzgesellschaft à Fr. 500 nom. und je 10 Prioritätsaktien der Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen à Fr. 50 nom. gegen eine Prioritätsaktie der Allgemeinen Finanzgesellschaft à Fr. 500 nom. Die neuen Aktien sind durch die Hingabe an die Aktionäre der Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen voll liberriert. Die erwähnte Generalversammlung hat sodann eine weitere Kapitalerhöhung um Fr. 2,400,000 beschlossen durch Ausgabe weiterer 4800 gewöhnlicher Aktien per Fr. 500 und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses und die Vollenziehung dieser neuen Aktien festgestellt. Sodann wurde eine teilweise Statutenrevision

durchgeführt, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Änderungen zu konstatieren sind: Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000,000 und ist eingeteilt in 20,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500, wovon Fr. 8,000,000 nom. gewöhnliche Aktien (Nrn. 1 bis 16000) und Franken 2,000,000 nom. Prioritätsaktien (Nrn. 1 bis 4000). Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Alexander de Dardel, Bankier, von Neuenburg, in Genf.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Biel

Epieerie und Mercerie. — 1926. 10. August. Inhaberin der Firma Hélène Knuchel, in Biel, ist Fräulein Hélène Knuchel, von Bätterkinden, in Biel. Epieerie und Mercerie. Sesslerstrasse 1.

Uhrenstein-Fabrikation. — 11. August. Inhaber der Firma Joseph Gyger, in Biel, ist Joseph Gyger, von Entlebuch, in Biel. Fabrikation von Uhrensteinen. Lienhardstrasse 16, Biel-Bözingen.

Uhren-Fabrikation und -Handel. — 13. August. Die Firma Lucien Pezzoni, Fabrikation und Uhrenhandel, in Biel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 62), ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

13. August. Lucien Pezzoni, von Mailand (Italien), und Mare Wollmann, von Nasielsk (Polen), beide in Biel, haben unter der Firma L. Pezzoni & Co. Fabrique d'horlogerie Olympia (L. Pezzoni & Co., Olympia Watch Co.), mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1926 beginnt. Fabrikation und Uhrenhandel. Jurastrasse 27.

###### Bureau de Courtelary

Ressorts de montres. — 11. août. Le chef de la maison Arthur Geiser-Jeanerret, à Sonvilier, est Arthur Geiser allié Jeanerret, originaire de Langenthal, domicilié à Sonvilier. Fabrication de ressorts de montres.

###### Bureau de Delémont

Cadres et eyelos. — 10. août. Camille Piquerez, originaire d'Epizeure, domicilié à Bassecourt, et Walter Egli, originaire de Rütli (Zurich), domicilié à Bassecourt, ont constitué à Bassecourt sous la raison sociale Piquerez & Cie, une société en commandite commencée le 15 juillet 1926. Camille Piquerez est seul associé indéfiniment responsable, Walter Egli, associé commanditaire pour une commandite de mille francs (fr. 1000). Fabrication et vente de cadres et eyelos.

###### Bureau Interlaken

12. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Huggler, Kurhaus & Pension Planalp am Briener-Rothorn, mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 348 vom 20. August 1906, Seite 1389), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

###### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

7. August. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Gadmen, in Gadmen (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1919, Seite 139), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Juli 1926 die Lösehung im Handelsregister beschlossen. Sie besteht als einfache Gesellschaft weiter. Die Aktiven gehen auf diese über; Passiven bestehen keine. Die Firma wird gestrichen.

###### Bureau de Moutier

Terminage de la montre. — 13. août. La société en nom collectif Redard Frères, à Tavannes (F. o. s. du n. 291 du 14 décembre 1925, page 2083), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Grenchen-Bettlach

Wirtschaft und Spezereihandlung. — 1926. 13. August. Die Firma Eduard Winiger, zum Bellevue, Wirtschaft und Spezereihandlung, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 1. April 1926, Seite 595), wird infolge Konkurses vom 21. Juli 1926 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

###### Bureau Stadt Solothurn

1926. 10. August. Die Aktiengesellschaft Schalenfabrik Solothurn in Liq. (Fabrique de boîtes de Soleure en liq.), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1926, Seite 810 und dortige Verweisung), ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Einzel-firma «Josef Ziegler, vormals Schalenfabrik Solothurn» (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1926, Seite 1250), übernommen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1926. 12. August. Genossenschaft Krankenkasse der A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 260 vom 30. Oktober 1919, Seite 1906). Aus dem Vorstand sind der Präsident Jakob Wilhelm, Modellschreiber, und die Beisitzer Ernst Wagen, Giesser, Josefina Niederle und Fritz Werthmüller, Hilfsarbeiter, ausgeschieden; die Kollektivunterschrift des erstern ist daher erloschen. Es wurden gewählt: zum Vizepräsidenten des Vorstandes: der bisherige Vizepräsident Ernst Forster, Bureauchef, von Bern-Bümpliz; zum Vizepräsidenten: der bisherige Aktuar Franz Geiger, Dreher, von Schaffhausen; zum Aktuar: der bisherige Beisitzer Friedrich Walter, Giesser, von Schaffhausen; zu Beisitzern: Gottlieb Hitz, Portier, von Hütten (Zürich); Konrad Bolli, Giesser, von Beringen; Josef Kuhn, Maschinenteiler, von Wäldenwil (Aargau), und Andreas Leuzinger, Maschinenformer, von Mollis (Glarus); alle in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar gemeinsam je zu zweien.

Kommerzielle und industrielle Geschäfte jeder Art. — 12. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Mira A.-G. (Mira S. A.) (Mira Limitada), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 25. August 1925, Seite 1454), ist Emanuel Stichelberger, Fabrikant, ausgeschieden.

13. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft «A. Welti-Furrer A.-G.», mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Schaffhausen unter der Firma A. Welti-Furrer A.-G. Filiale Schaffhausen, vorm. Ostschweizerische Transportgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1924, Seite 1240), ist Fritz Wehinger, Kaufmann, ausgeschieden; dessen Kollektivunterschrift ist daher im Handelsregister gelöscht worden.

Aargau — Argovie — Argovia

Kolonialwaren, Konfektion, Bonneterie, Mercerie. — 1926. 13. August. Die Firma Frau Josefina Fischer-Huber, in Dottikon (S. H. A. B. 1919, Seite 1087), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Hermine Fischer und Nanette Fischer, beide von und in Dottikon, haben unter der Firma Schwestern Fischer, in Dottikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1926 ihren Anfang nahm. Kolonialwaren, Konfektion, Bonneterie, Mercerie, Bahnhofstrasse.

13. August. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Lunkhofen, in Oberlunkhofen (S. H. A. B. 1920, Seite 131), hat an Stelle von Bernhard Hagenbuch zum Vizepräsidenten gewählt: August Grod, Schreinermeister, von Rottenschwil, in Unterlunkhofen, bisher Beisitzer, und an dessen Stelle zum Beisitzer: Alfons Stäubli, Pfarrer, von Sulz (Laufenburg), in Oberlunkhofen. Die Unterschrift von Bernhard Hagenbuch ist erloschen.

13. August. Aktiengesellschaft Gaswerk Oberwynenthal, in Reinach (S. H. A. B. 1922, Seite 2183). Gustav Ednard Ernst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Schmiedartikel und landwirtschaftliche Werkzeuge. — 13. August. Die Firma Hermann Meyer, Hammerschmiede, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1919, Seite 2064), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Fabrikation und Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln. — 13. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Petersen & Heller, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1921, Seite 934), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma August Heller, vorm. Petersen & Heller, in Rheinfelden, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist August Heller, von Wolhusen und Werthenstein, in Rheinfelden. Fabrikation und Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln. Kaiserstrasse 650.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1926. 13 agosto. La società cooperativa Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Piotta, con sede in Piotta, frazione del comune di Quinto (F. u. s. di c. n° 310 des 14 novembre 1896, pag. 1276), notifica che la propria assemblea generale del 16 gennaio 1926 ha modificato come segue la composizione del proprio comitato direttivo: Presidente: Aquilino Piccoli, fu Alessandrino, agricoltore, da ed in Piotta; segretario-cassiere: Riccardo Dell'Orto, di Edoardo, agricoltore, da ed in Piotta. Ercole Gobbi e Giuseppe Gobbi non fanno più parte del comitato per cui le loro firme sono radiate.

Ristorante. — 13 agosto. Titolare della ditta Guglielmina Krüsi, Restaurant Suisse, in Bodio, è Guglielmino Krüsi, di Enrico, da Lindau (Zurigo), in Bodio. Esercizio del Ristorante in Bodio.

Ufficio di Locarno

11 agosto. La società anonima Società del Grand Hôtel Locarno, in Muralto, acquisto ed esercizio del Grand Hôtel Locarno con dipendenze e diritti annessi (F. u. s. di c. n° 17 del 22 gennaio 1926, pag. 121 o precedenti), notifica che in relazione ed analogia risoluzione dell'assemblea generale degli azionisti del 28 giugno 1926, onde meglio precisare la dicitura del genere di commercio, tale dicitura venga determinata come segue «acquisto ed esercizio del Grand Hôtel Palace Locarno con dipendenze e diritti annessi».

Macelleria e salsamentaria. — 13 agosto. Titolare della ditta Giuseppe Aumann, in Locarno, è Giuseppe Aumann, fu Giorgio, di Reinhausen (Baviera, Germania), domiciliato a Locarno. Macelleria e salsamentaria.

Pensione. — 13 agosto. Titolare della ditta Virginie Crétin, in Locarno, è Virginie Crétin, di Emilio, da Soule (Giura Bernese), domiciliata a Locarno. La ditta Virginie Crétin, dà procura a Ida Crétin, di Emilio, da Soule (Giura Bernese), domiciliata a Locarno. Pensione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

Epicerie, tabacs et fromages. — 1926. 13 août. La raison Vve. Moret-Reville, épicerie, tabacs et fromages, à Avenches (F. o. s. du c. du 19 mars 1883), est radiée ensuite de décès.

Bureau d'Echallens

Charpente. — 13 août. Le chef de la maison Emile Chatelan, à Froideville, est Emile, fils de David Chatelan, de Bretigny-sur-Morrens, domicilié à Froideville. Entreprises de charpente.

Bureau d'Orbe

Modes. — 12 août. La raison Juliette Decoppet, à Orbe (F. o. s. du c. n° 33 du 9 février 1922, page 253), modes, est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau d'Yverdon

Coiffeur, tabacs, articles de pêche. — 11 août. Le chef de la maison Robert Leuenberger, à Yverdon, est Robert Leuenberger, originaire de Melchnau (Berne), domicilié à Yverdon. Coiffeur, tabacs, articles de pêche.

Parfumerie. — 12 août. Le chef de la maison Paul Perret, à Yverdon, est Paul Perret, originaire d'Essertines sur Yverdon, domicilié à Yverdon. Parfumerie.

Horticulteur, fleuriste. — 12 août. Le chef de la maison Charles Probst, à Yverdon, est Charles Probst, originaire de Laupersdorf (Solcure), domicilié à Yverdon. Horticulteur, fleuriste.

Garage et auto-taxis. — 12 août. La raison Maurice Reubi, à Yverdon, garage et auto-taxis (F. o. s. du c. du 15 janvier 1924, page 76), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Cafetier; laiterie. — 13 août. Le chef de la maison Jean Pfister, à Yverdon, est Jean Pfister, originaire de Châtres, domicilié à Yverdon. Exploitation du Café des 4 Marronniers et laiterie.

Genf — Genève — Ginevra

1926. 12 août. Cordonnerie Nationale Defacroixrie et Cie, société anonyme, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1923, page 873). Ernest Panchaud, négociant, des Eaux-Vives, à Genève, jusqu'ici inscrit en qualité de fondé de pouvoirs, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale individuelle, conformément aux statuts.

Imprimerie, etc. — 12 août. La société en nom collectif Jules et Ernest Rigaud, à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1922, page 905), est déclarée dissoute depuis le 15 juillet 1926. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Ernest Rigaud», ci-après inscrit, la raison est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Ernest Rigaud, à Genève, par l'associé Ernest Rigaud, de Puplinge, domicilié au Grand-Lancy. Exploitation d'une imprimerie typographique et travaux s'y rattachant. 14, Rue de Hollande, et 16, Rue de Hesse, à l'enseigne «Imprimerie Gutenberg».

Schiffsregister des Kantons St. Gallen

Beim Schiffsregisteramt Rorschach ist zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

Motorlastschiff «Ida», erbaut anno 1920 in Hard (Vorarlberg). Heimathafen: Altenrhein und Staad. Eigentümer: Dudler, Konrad, Altenrhein. Das Schiff war bisanhin in Bregenz unter Nr. XII registriert.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes in das Schiffsregister sind bis zum 7. September 1926 beim unterzeichneten Schiffsregisteramt einzubringen.

Ferner ergeht an alle diejenigen, welche an dem Schiffe dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung geltend machen wollen, die Aufforderung, diese Rechte unter Beilegung der Beweismittel ebenfalls bis zum 7. September 1926 beim Schiffsregisteramt Rorschach (Rathaus Büro 14) schriftlich anzumelden.

Die Unterlassung der Anmeldung wird als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet.

Rorschach, den 13. August 1926. Schiffsregisteramt Rorschach.

Handel mit Gold, Silber und Platin

Auf Grund der Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1886 und des Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1916 hat das unterzeichnete Departement Herrn Eugen Uebelhardt, Uhrmacher-Bijoutier, Junknergasse 50, Bern, die nachgesuchte Ermächtigung zum Handel mit Edelmetallen erteilt. Bern, den 13. August 1926.

Eidgenössisches Finanzdepartement, Amt für Gold- und Silberwaren.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Exportation de pailles et fourrages

A teneur d'un avis aux exportateurs du Ministère de l'agriculture, publié dans le Journal officiel du 12 août, l'exportation de France des pailles et fourrages (n° 164 du tarif douanier français) est prohibée jusqu'à nouvel ordre. Seuls pourront être autorisés à sortir les pailles et fourrages qu'on justifiera avoir été chargés sur wagons au plus tard le 11 août 1926.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offiz. Priv.	Tägl. Gold	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			Wechsel-(Gold-) Kurse			
			London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
13.VIII. 3 1/2 %	2-3 1/2 %	-4,687	-2,000	-2,187	-1,062	-858,5	-3,1	-2,9	-2,0
6.VIII. 3 1/2 %	2-3 1/2 %	-4,687	-2,000	-2,187	-1,062	-849,0	-2,5	-3,7	-2,2
30.VII. 3 1/2 %	2-2 1/2 %	-3,687	-1,987	-2,187	-1,062	-876,0	-3,7	-3,7	-2,9
23.VII. 3 1/2 %	2-2 1/2 %	-3,625	-1,987	-2,125	-1,000	-893,2	-4,0	-4,1	-3,4
16.VII. 3 1/2 %	2-2 1/2 %	-3,625	-1,987	-2,125	-1,000	-877,5	-4,2	-4,5	-3,6
9.VII. 3 1/2 %	2-2 1/2 %	-3,625	-1,750	-2,125	-1,000	-866,5	-4,1	-4,1	-3,6

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2-5 1/2 %. — Offiz. oder Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Übersetzungskurse vom 16. August an — Cours de réduction à partir du 16 août)  
Belgique fr. 14. 25; Dänemark Fr. 137. 80; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 10; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 25; Italie fr. 17. 20; Luxemburg Fr. 14. 25; Niederlande Fr. 207. 75; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 30; Schweden Fr. 138. 80; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 50; Grande-Bretagne fr. 25. 20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

# Ein unparteiisches Urteil

Die bekannte französische Zeitschrift für Propaganda und kaufmännische Organisation „Vendre“ brachte in ihrer Nummer 27 vom Januar 1925 folgenden Artikel:

## „Das Zeitungsinsertat

ist, sobald es sich um den allgemeinen Gebrauch handelt, die zweckmässigste und fast immer auch die einträglichste Art der Reklame. Es ist leicht zu verbreiten und zu kontrollieren. Zudem lässt es sich ohne weiteres den Verhältnissen anpassen, so dass seine Wirkung nach Wunsch erweitert oder beschränkt werden kann, je nach Bedeutung und Verbreitung der benützten Zeitungen. Das Zeitungsinsertat gestattet, bei der Bearbeitung einer bestimmten Gegend nur die wichtigsten Interessenten zu erfassen, oder auch durch gleichzeitige Benützung der grossen Tageszeitungen und der bedeutenderen Provinz- und Lokalblätter eine durchdringende Propaganda durchzuführen. Durch Benützung der Nachblätter und Zeitschriften mit einem abgeschlossenen Leserkreis ist es ferner möglich, sich an einen ganz bestimmten Kundenkreis zu wenden. Die Zeitungsannonce ist somit die einzige — oder wenigstens beinahe die einzige — Form der Reklame, die für sich allein angewendet werden kann.“

**PUBLICITAS**  
Schweiz. Annoncen-Expedition  
Aktien-Gesellschaft

Annahme von Annoncen für alle Zeitungen  
Internationale Organisation Ausländische Korrespondenten  
Technische Abteilung in Genf 1864

# Bank- und Handels-Aktiengesellschaft „Interal“

Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Oktober 1926 anzumelden beim Liquidator, Herrn Eduard Eberenz, p. A. Rechtsanwalt Dr. J. Schaetti, Löwenstrasse 45, Zürich 1. (3691 Z) 2304

# A. G. Vereinigte Berner und Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Mittwoch, den 25. August 1926, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Restaurant Du Pont in Zürich, Bahnhofquai Nr. 7, 1. Etage

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Protokolls der letzten Generalversammlung.
  2. Verlesen des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1925/26.
  3. Bericht der Kontrollstelle.
  4. Vorlage und Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 31. März 1926 und Beschlussfassung über Verwendung des Gewinnsaldos.
  5. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
  6. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
  7. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.
- Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft in der Fabrik in Kilchberg bei Zürich zur Einsicht auf.
- Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben sich bis spätestens 3 Tage vor derselben auf dem Bureau der Gesellschaft in der Fabrik in Kilchberg bei Zürich über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen eine bezügliche Bescheinigung ausgestellt wird. (3746 Z) 2316

Kilchberg b. Z., den 6. August 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

# Central, Handels- und Industrie A.-G., Chur

Wir rufen 6 % weiteren Kapitals (pro Aktie Fr. 6.—) auf den 20. August 1926 zur Einzahlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, St. Gallen, ein. Aktionäre, die in Deutschland zahlen wollen, können dies bei den Bankiers, Herren Lühring & Fritsch, Konto Reichsbank Hauptstelle Hamburg zum Kurse von 81.50 = M. 4.89 pro Aktie ausführen.

Gegen Aktionäre, die bis 1. Oktober 1926 ihre Quote nicht bezahlt haben, wird Obligationenrecht Par. 634 Absatz 2 geltend gemacht. (3445 G) 2329

**Die Geschäftsführung.**

# Aéro-Transalpine S. A., en liquidation, Lausanne

Les créanciers de cette Société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1926 à la Commission de liquidation, Hôtel de Ville, Lausanne. (19245 L) 2294

# Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie Baden

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1925/1926 auf

**7%**

festgesetzt. Dementsprechend gelangt der Coupon Nr. 26 unserer Aktien

von Fr. 875.— Nennwert (grün mit **Fr. 61.25**  
• Fr. 350.— • (rot) • **Fr. 24.50**

unter Abzug von 3 % eidg. Couponsteuer, vom **16. August 1926** an bei folgenden Zahlstellen zur Einlösung:

Schweizerischer Bankverein in Basel,  
Schweizerische Kreditanstalt in Zürich,  
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,  
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich  
und Winterthur,  
Herren C. J. Brupbacher & Cie. in Zürich,  
• A. Sarasin & Cie. in Basel, (2103A) 2374  
• Pictet & Cie. in Genf.

Baden, den 14. August 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

# Commune de Lausanne

**Emprunt 3 1/2 % de 1892 et de 1902 - Amortissement de 1926**

### I. Emprunt de 1892

34<sup>me</sup> tirage au sort de 254 obligations remboursables à fr. 500 le 1<sup>er</sup> nov. n° 1926

18	1243	2556	3767	5079	6291	7837	9181	10472	11588	12637	14415	15297
63	1329	2578	3870	5234	6313	7850	9235	10544	11623	12981	14454	15349
72	1414	2682	3921	5274	6346	8032	9237	10567	11627	13016	14544	15467
134	1509	2745	3976	5289	6403	8039	9324	10626	11644	13031	14548	15545
157	1566	2761	4181	5366	6549	8072	9333	10682	11691	13198	14629	15885
293	1629	2790	4220	5383	6642	8109	9453	10750	11727	13249	14650	16064
486	1685	2857	4256	5463	6772	8166	9468	10810	12037	13264	14652	16118
604	1702	3042	4269	5604	6888	8240	9496	10812	12194	13432	14709	16151
710	1711	3045	4280	5695	7057	8322	9588	10826	12202	13450	14724	16234
727	1953	3047	4341	5843	7080	8349	9607	10952	12209	13537	14733	16374
805	2033	3072	4415	5863	7110	8356	9719	11071	12235	13681	14918	16517
840	2035	3115	4442	5888	7139	8465	9767	11082	12246	13723	14959	16583
870	2070	3138	4506	5917	7165	8503	9814	11252	12289	13732	14995	16651
949	2072	3224	4522	5946	7207	8538	9892	11315	12316	13755	15100	16700
969	2085	3276	4528	6006	7390	8623	9963	11330	12361	13786	15130	16750
997	2150	3297	4550	6013	7467	8657	10016	11422	12418	13896	15151	16800
1156	2267	3308	4564	6036	7470	8768	10040	11451	12549	13943	15190	16850
1172	2284	3367	4683	6070	7489	8793	10190	11455	12567	13980	15193	16900
1222	2351	3463	4982	6217	7497	8831	10243	11501	12569	13991	15198	16950
1226	2404	3479	5019	6246	7623	9096	10405	11530	12612	14348	15214	17000
1240	2552	3734	5070	6275	7828	9121	10470	11563	12685	14397	15255	17050

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:  
**Amortissement de 1923:** N° 7283.

**Amortissement de 1924:** N° 869, 6473, 7270, 7278, 8117.  
**Amortissement de 1925:** N° 5538, 5580, 5585, 5595, 6565, 7083, 8606, 9161, 9249, 11427, 13656, 13666, 14530, 15247, 15280.

### II. Emprunt de 1902

24<sup>me</sup> tirage au sort de 135 obligations remboursables à fr. 500 et de 45 obligations remboursables à fr. 1000 le 1<sup>er</sup> novembre 1926

#### A. Obligations de fr. 500.—

16670	17516	18446	19079	20016	20828	21786	22858	23346	24589	25495	26649	27165	28105
16771	17626	18494	19219	20056	21073	21860	22928	23620	24605	25563	26684	27495	28231
16875	17643	18614	19308	20127	21116	22067	22943	23747	24694	25675	26691	27532	28280
16912	17767	18620	19343	20141	21138	22080	23062	23782	24708	25828	26750	27743	28309
16932	17845	18858	19420	20494	21252	22097	23106	24041	24783	25890	26760	27753	28489
17094	17985	18867	19423	20624	21256	22386	23215	24111	25089	25938	26770	27855	28782
17113	18070	18981	19493	20670	21536	22476	23250	24196	25201	26168	26836	27872	28782
17153	18119	18990	19609	20692	21671	22721	23269	24317	25368	26397	27127	27880	28800
17212	18201	19067	19722	20735	21692	22729	23328	24325	25440	26458	27151	28020	28870
17383	18284	19072	19786	20774	21740	22739	23330	24378	25486	26643	27155	28073	28920

#### B. Obligations de fr. 1000.—

28640	28994	29296	29730	30165	30598	30838	31206	31566	32032	32327	32454	32540
28729	29067	29358	29768	30411	30615	30876	31335	31755	32035	32417	32540	32620
28823	29086	29632	29782	30540	30740	30976	31418	31793	32049	32427	32540	32620
28834	29140	29641	29911	30593	30836	31043	31513	31935	32169	32450	32540	32620

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement.  
**Amortissement de 1923:** N° 29305 de fr. 1000.— 2348

**Amortissement de 1924:** N° 17052 de fr. 500.—  
**Amortissement de 1925:** N° 16970, 19045, 23045, 23671, 23772, 24156, 27617, 27854 de fr. 500.— et N° 30234, 30397, 31570, 32496 de fr. 1000.—

Lausanne, le 31 juillet 1926.

**DIRECTION DES FINANCES.**

# Bourgeoisie de Monthey (Valais)

La Bourgeoisie de Monthey met en soumission la construction d'un téléfèrage, destiné à desservir ses forêts de Draversay. Plans et cahiers des charges sont obtenables auprès du Président de la Bourgeoisie, qui donnera tous renseignements complémentaires, ainsi que M. François Delacoste, inspecteur forestier à Monthey. Les soumissions devront parvenir au Président de la Bourgeoisie, le 28 courant, au plus tard. 2361

Au nom du Conseil Bourgeoisial,  
Le Président: Le Secrétaire:  
Ant. Chappex. Al. Franc.

# Belohnung

**Fr. 300**

wer jüngeren Kaufmann zu einer sicheren Anstellung verhilft. Betrag wird sofort nach schriftl. Vertrag ausbezahlt. Offerten sub Chiffre HAD 2376 Publicitas Bern.

**LÜGEN HABEN KURZE BEINE**

Der Kaufmann, der versucht durch Reklame die Käufer zu betrügen, richtet sich selbst, denn die grosse Masse besitzt heute Gott sei Dank noch eine gute Dosis gesunden Menschenverstandes und lässt sich nicht an der Nase herumführen.

Existiert heute noch eine Firma die Schwindelreklame trieb? — Nein! Alle sind vom Erdboden verschwunden und wer heute mit unlauterer Reklame operieren will, kommt nicht auf.

Nur diejenigen Marken konnten bestehen, die wirklich hielten, was sie versprochen und das Geschäft, das durch Reklame bekannt ist, verdient volles Vertrauen.

**PUBLICITAS**  
Schweizerische Anzeigen-Expedition A.-G.



**Fenster Louverts.**  
mit verbessertem Fenster in allen Grössen zu Engros-Preisen. Verlangen Sie unsere Kisten O. Kollbrunner & Co. Bern. Engros-Abteilung.

Paketadressen, 2099 Zettel, Etiketten etc.  
**Alles leimt sie** die kleine, Zeit, Geld und Aergersparende Anleimmaschine  
**Bonnacoll** Prosp., Vorführung  
GEBRÜDER **SCHOLL** POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**par-Boiler**  
CUMULUS  
Spart Strom und Geld  
FR. SAUTER A. G. BASEL

Englische und Amerikanische Rechtsachen und Inkassos  
Affaires anglaises et américaines  
English and American Legal Matters  
Agents in England, U.S.A., Canada  
Rechtsanwalt 2313 Avocat  
**Dr. Marcus Wyler**  
Attorney & Counselor at Law  
Bahnhofstrasse 7  
St. Gall.  
Swiss, English, American References

**Unsere ganze Familie**  
Ist sehr zufrieden mit Ihrem Virgo (Kaffeessurrogat-Moecamischung), den wir schon seit 3 Jahren gebrauchen und auch weiter empfehlen.  
M. Zbinden in N. 156  
Lad. npreise: VIRGO 1.50. SYKOS 0.50, NAGO, Olten



**Aus allen Ländern Europas** kommen die Waren,  
**aus allen Ländern der Erde** kommen die Einkäufer zur  
**11.**

**Wiener Internationalen Messe**  
3. bis 12. September  
**Wo bleiben Sie!**  
Sonderveranstaltungen:  
Internationale Motorrad-Ausstellung / Technische Neuheiten und Erfindungen / Kohlenmesse / Möbelausstellung  
**Rundfunkmesse**  
(3. bis 19. September 1926)  
Musterschau land-, forst- und milchwirtschaftlicher Erzeugnisse, Gartenbau- und Kleintier-Ausstellung, Ausstellung für Nahrungs- und Genussmittel, Weinkost, Kein Passivum! Mit Messeausweis und Reispas frei: Grenzübetritt. Fahrpreismässigkeiten auf den österreichischen, jugoslawischen, italienischen Bahnen, sowie auf den Donauschiffen und im Mittelmeere.  
Auskünfte aller Art, Messeausweise à s. Fr. 4.— bei der Offiziellen Vertretung für die Schweiz  
Österreichische Handelskammer in der Schweiz  
Zürich, Bahnhofquai 7.

**HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN**  
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLOL  
LIEFERT DIE  
**SPEZIALFABRIK**  
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)  
Gegr. 1885  
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.  
TELEPH. 102. TELEGR. BRUN

**Basler Handelsbank**  
Die Herren Aktionäre der Basler Handelsbank werden hiemit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** auf **Dienstag, den 24. August 1926, vormittags 11 1/4 Uhr im Sitzungssaale der Bank, Freiestrasse 90, in Basel** eingeladen zur Behandlung folgender

- TRAKTANDEN:
1. Kapitalerhöhung.
  2. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung von 15,000,000 Franken neuer Aktien.
  3. Statutenänderung (§§ 4, 14, 15, 28, 32, 33) und erforderliche Ausführungsbeschlüsse.
- Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien (Nr. 1—120,000) bis 18. August inklusive in Basel an unserer Kasse, in Genf bei unserem dortigen Sitze, 9—11 Place de la Fusterie, in Zürich bei unserem dortigen Sitze Bahnhofstrasse 20, gegen Empfangsschein deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der Generalversammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können. (3618 Q) :2300
- Basel, den 2. August 1926.  
**Der Verwaltungsrat.**

**Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus**

Die Aktionäre werden hiemit zur **16. ordentlichen Generalversammlung** auf **Samstag, den 28. August 1926, vormittags 11 Uhr, im Hotel Glarnerhof in Glarus**, eingeladen.

- TAGESORDNUNG:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
  2. Abnahme der Rechnung pro 1925/26 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
  3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
  4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
  5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
- Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über seinen Aktienbesitz ausweist.  
Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an bei dem Geschäftsführer der Gesellschaft, Herrn Dr. Joachim Merzler, in Glarus zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Glarus, den 12. August 1926. (2128 GI) 2372  
Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. Alfred Schwarzenbach.

**Handel - Industrie**  
Zu vermieten in einer Stadt am waadtl. Genferseeufer beim Güter-Bahnhof **grosse Lagerhäuser** geeignet f. Engros-Geschäft oder Industrie. Schreiben unter Y 25218 L an Publietas Lausanne. -2373

**Amerik. Buchführung** gründlich gelehrt durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt von H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B. 15

**Verkaufs-Angebote** und **Kaufgesuche** von Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken etc. publiziert man vorteilhaft im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Öffentliches Inventar und Rechnungsruf**  
Durch Verfügung des titl. Gerichtspräsidenten Höfö vom 29. Juni 1926 ist die Durchführung des öffentlichen Inventars über die Erbschaft des am 23. Juni 1926 auf **Hoch-Etzel, Feussisberg**, verstorbenen **August Oechslin**, sel. bewilligt worden. Art. 580 ff. Z. G. B. und § 126 ff. Einf. Ges. zum Z. G. B.  
Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit **30. August 1926** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfall. -2366  
Wollerau, den 30. Juni 1926.  
Pro Notariat Höfö:  
**J. Bachmann, Notar.**

**Weißelmaschinen 'Rapid'**  
unerreicht punkto Leistung  
1000 fach bewährt in d. Schweiz  
Verlangen Sie Liste No 18



Schneller als 10 Mann mit dem Pinsel  
**C. Nievèrgelt & Co Zürich**  
Obmannstr. 15 Tel. Hott. 22.70

**Importeure**  
kaufen ihre Bezüge vorteilhafter nur e. f. und decken die Versicherungen im eigensten Interesse hier bei la. Gesellschaften durch:  
**C. Sigrist & Cie.,** Assekuranz-Makler, Zürich I.  
33jährige praktische Erfahrungen

**Metallschilder**  
für alle Zwecke  
**E. Pfister & Cie. Zürich 6**